

TOKIA / LUGAR: MULTIMEDIA GELA/SALA MULTIMEDIA

EGUNA / FECHA: 2025/06/23

HASIERA / INICIO: 13:00etan/horas

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA/PRESIDENTA (EAJ-PNV): Doña Mireia Elkoriribe Zenikaonandia andrea

BOZERAMAILEAK/VOCALES:

EAJ-PNV: Doña Josune Escota Bisbal andrea

DES-SVD: Doña Jesica Ruiz Pérez andrea

EH BILDU-DURANGO: Don Iker Urkiza Quilez jauna

HE-ID: Don Jorge Varela Dorrio jauna

PP: Don Carlos David García Fernández jauna

IDAZKARIA/SECRETARIA: Doña Teresa Oleaga Larrinaga

KONTU-HARTZAILEA/INTERVENTOR: Jokin Palacio Perez

Bilkura hasi du **3. Alkateordeak Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, eguerdiko 13:00etan, eta bilkura honetako gaitzerrenda osatzen duten puntuak aztertu dira:

BAT.- HALA BADAGOKIO 2025EKO MAIATZAREN 26KO AKTAREN ZIRRIBORROA ONARTZEA:

Bere horretan onartzen da.

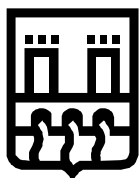
BI.- DATORREN ASTEAZKENEAN, 2025EKO EKAINAREN 25EAN, EGINGO DEN OHIKO UDALBATZAREN BILKURA PRESTATZEA:

Abierta la sesión por la **Sra. 3ª Teniente de Alcalde Escota Bisbal, (EAJ-PNV)**, siendo las 13:00 horas, se pasa a tratar los puntos que componen el Orden del Día de la presente sesión y que son los siguientes:

UNO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR, DE 26 DE MAYO DE 2025:

Se aprueba en los mismos términos.

DOS.- PREPARACIÓN DE LA SESIÓN PLENARIA ORDINARIA, A CELEBRARSE EL PRÓXIMO MIÉRCOLES, DÍA 25 DE JUNIO DE 2025:



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

3. Alkateordeak Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), adierazi du lehenengo 2, 3, 4 eta 5 puntuak diktaminatuta daudela. Besteak, antolaketa batzordean azaldu zituztela, eta 9. puntua kreditu aldaketak direla, beste guztiak RPTari dagozkionak direla.

Horrez gain, esan du ez dagoela ezer komentatzeko, eta adierazi die Osoko Bilkuran zerbait izanez gero, badakitela, betiko moduan izango dela.

Gaineratu du berak labur-labur azalduko duela zer onartuko den eta gero bozketa egingo dela.

Seigarren puntuan puntu bat diktaminatu gabe dagoela esan du eta ez atzeratzeko Osoko Bilkuran sartzea erabaki zuela, merkatu plazako postuentzako onartu behar diren tasak direla, eta eskura dutela informazio hori. Bertaratuei ea galderarik duten galdetu die.

Horrez gain, esan die txostena eskura dutela, ikus dezaten zein den proposamena, eta proposatzen dena hauxe dela: zortzirehun eta berrogeita lau euro direla. Hiru txostenak atxikituta daudela: Igorrena, Teresarena eta Ainhoarena.

Zalantzarik duten galdetu die, Osoko Bilkuran azalduko dela esan die.

Ondoren, gobernu organoen kontrolean Antolaketa batzarrean azaldu zuena dagoela eta adierazi du ez dagoela besterik.

Bertaratuek ez dute eragozpenik adierazten.

HIRU.-INTERESEKO GAIK:

3. Alkateordeak Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), adierazi du ez dagoela intereseko gairik.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, señala que los primeros puntos 2, 3, 4 y 5 están dictaminados. Añade que los siguientes los expusieron en la comisión de organización, y el punto número 9 corresponde a modificaciones de crédito, las demás corresponden a la RPT.

Añade que no hay nada que comentar, y si hay algo en el Pleno, que tal y como ya saben, será como siempre.

Añade que explicará brevemente lo que se va a aprobar y que luego se hará la votación.

Indica que en el punto sexto hay un punto sin dictaminar y que para no retrasarlo decidió su inclusión en el Pleno, que son tasas que hay que aprobar para los puestos de la plaza del mercado y que tienen a su disposición esa información.

Pregunta a los asistentes si tienen alguna pregunta.

Añade que tienen el informe a su disposición para que vean cuál es la propuesta y que lo que se propone es: ochocientos cuarenta y cuatro euros. Y que están a disposición los tres informes el de Igor, el de Teresa y el de Ainhoa.

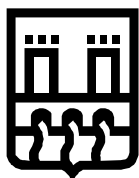
Les pregunta si tienen alguna duda, les dice que se explicará en el Pleno.

Posteriormente, señala que en la sesión de control de los órganos de gobierno es lo que expuso en la Junta de Organización y que no hay más.

Los asistentes no manifiestan objeciones.

TRES.-ASUNTOS DE INTERÉS:

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, señala que no hay temas de interés.



LAU.-ESKAERAK ETA ITAUNAK:

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, galdetu die bertaratuei ea baduten zer bait.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** esan du zapatuan ekainak 28 dela, asmoa *Berdinduko* adierazpen instituzionalera atxekitzea dela, bertan zapatuan irakurri beharrean Plenoan bertan irakurriko dela. Horrez gain, adierazi du bandera balkoian jarrita dutela eta Plenoa hasi baino lehen egingo dutela, bozeramaile edo alderdi bakoitzak jakingo duela nor jarri nahi duen. Asmoa dela bertan argazkia egitea, zapatuan bidaltzeko. Adierazi du, printzipioz, ez dutela irakurriko.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, galdetu dio ea zatika bananduko duen.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** baietz erantzun dio, bidaliko duela, eta printzipioz *Berdindukoa* dela.

Idazkariak, **Oleaga Larrinaga andreak**, adierazi du egun horretan ere *Durango eraikitzeneko* Junta egongo dela. Esan die antolatzeko, denborak eta besteak.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, esan du lehenengo *Durango Eraikitzeneko* Junta egingo dutela eta gero horren ostean lau bost minutu eukiko dituztela eta tarte horretan egingo dutela.

Iker Urkiza Quilez (EH Bildu) jaunak galdetu du ea irakurriko den.

CUATRO.-RUEGOS Y PREGUNTAS:

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, pregunta a los asistentes si tienen algo.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** comenta que el sábado es 28 de junio y que la intención es adherirse a la declaración institucional de *Berdindu*.

Añade que en vez de leerla el sábado, se leerá en el mismo Pleno. Añade que esta colocada la bandera en el balcón y antes de que comience el Pleno cada portavoz o partido sabrá a quién quiere poner de portavoz. Y que la idea es que allí se haga la foto para enviarla el sábado. Señala, que en principio, que no lo van a leer.

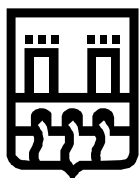
La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, le pregunta si la separará por partes.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** responde que sí, que lo enviará, y que en principio es la de *Berdindu*.

La Secretaria, **Sra. Oleaga Larrinaga** señala que ese día también esta la *Junta de Durango Eraikitzen*. Les ha dicho que se organicen, los tiempos y las demás cuestiones.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, dice que primero van a hacer la Junta de *Durango Eraikitzen* y después van a tener cuatro, cinco minutos y lo van a hacer en ese tramo.

El portavoz, **Sr. Iker Urkiza Quilez (EH Bildu)** pregunta si se va a leer.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** erantzun dio ez dutela irakurriko, hala ere, irakurri nahi badute bozeramaile guztien artean irakurri daitekeela.

Iker Urkiza Quilez (EH Bildu) jaunak galdetu dio ea gaur bidaliko duen.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** erantzun dio baietz berehala bidaliko duela. Irakurtzea nahi badute, irakurri egingo dutela esan die.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, galdetu dio ea bertan irakurtzeko dioen.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** erantzun dio ezetz, Plenoan irakurtzeko dela.

Mahaikide **Jorge Varela Dorrio jaunak (HE-ID)** galdetu du ea iazko berdina den.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** erantzun dio aurten *Berdinduk* egindakoa dela. Berehala bidaliko diela aldatuta, Durangoko Udala jarrita.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, haxe adierazi du: tenperatua kontuan hartuta, infernua izan daitekeela esan du.

Iker Urkiza Quilez (EH Bildu) jaunak esan dio ea berak proposatzen duena zera den: zapatuan bidaltzea prentsa ohar bat eta argazkia.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** baietz erantzun dio, egia dela

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** le responde que no lo van a leer, pero que si quieren leerlo se puede leer entre todos los portavoces.

El portavoz, **Sr. Iker Urkiza Quilez (EH Bildu)** le pregunta si lo va a enviar hoy.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** responde que sí, que lo enviará inmediatamente. Les ha dicho que si quieren que se lea, lo leerán.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, le pregunta si dice que leerlo allí.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** responde que no, que es para leerlo en el Pleno.

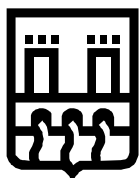
El vocal, **Sr. Varela Dorrio (HE-ID)** pregunta si es igual que la del año pasado.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** responde que es la que ha realizado para este año *Berdindu*. Que les enviará inmediatamente modificado, con los datos del Ayuntamiento de Durango.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, comenta lo siguiente: teniendo en cuenta la temperatura añade que aquello podrá ser mañana un infierno.

El portavoz, **Sr. Iker Urkiza Quilez (EH Bildu)** le dice si lo que propone es lo siguiente: que se envíe una nota de prensa y una foto.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** le responde que sí, que es cierto



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

asteazkenen bidaliko dutela ohar bat zapatuan dauden ekintzena, ostiralean *zinego* eta beste ekintzak, baina zapatuan denez, zapatuan bidaliko dela.

Iker Urkiza Quilez (EH Bildu) jaunak esan dio ostiralean ere bidali daitekeela, egingo diren ekintzekin batera eta adierazpena.

Lehendakari **Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV)** esan du irakurtzen bada bakarrik argazkia izan daitekeela, irakurtzen deneko argazkia edo argazkia bakarrik baldin bada hobeto *Durango Eraikitzeneko* batzarra baino aurretik izatea. Eta argazkia bakarrik baldin bada hobeto litzatekeela lehenago egitea.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** erantzun dio berari berdin zaiola, irakurtzea nahi badute, irakurri egingo dutela. Ondoren galdetu die ea zer duten nahiago irakurtea ala ez.

Lehendakari **Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV)** adierazi du irakurtzea beraientzat izango zela.

Idazkariak, **Oleaga Larrinaga andreak**, haxe adierazi du: ez bada irakurtzen ez dela zehazten akordio bat dagoela.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** adierazi du alderdi politiko guztiei akordioarekin argazki bat bidaliko litzatekeela.

Idazkariak, **Oleaga Larrinaga andreak**, haxe esan du: Bozeramaileen Batzordean ez zutela esan Adierazpena onartuko zen ala ez.

que el miércoles enviarán una nota de las actividades que hay. El sábado *zinego* y las demás actividades, pero que como es el sábado, se enviará el sábado.

El portavoz, **Sr. Iker Urkiza Quilez (EH Bildu)** le dice que también se puede enviar el viernes junto con las actividades que se van a hacer y la declaración.

La Presidenta, **Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV)** dice que sólo si se lee podría ser la foto, o podría ser la foto de la lectura y si sólo fuese la foto que sería mejor que la foto sea antes de la asamblea de Durango Eraikitzen.

Y que si solo es la foto sería mejor hacerlo antes.

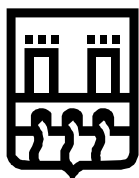
La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** responde que a ella le da igual, que si quieren que se lea, lo leerán. A continuación les pregunta qué prefieren leerlo o no leerlo.

La Presidenta, **Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV)** señala que la lectura sería para ellos.

La Secretaria, **Sra. Oleaga Larrinaga** indica que si no se lee no se especifica que hay un acuerdo.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** comenta que se mandaría una foto a todos los partidos políticos con el acuerdo.

La Secretaria, **Sra. Oleaga Larrinaga** comenta que en la Junta de Portavoces no se dijo si iban a aprobar o no la Declaración.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, ezetz erantzun du.

Ondoren, eztabaida bat hasi dute gaiaren inguruan.

1.alkateorde **Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak** adierazi du denon adostasunarekin Pleno hasieran irakurriko dutela.

Idazkariak, **Oleaga Larrinaga andreak**, hauxe esan du: diktaminatu ez den punturaren inguruan bertaratuei esan die ea zer proposatzen den, zer onartuko den, hain zuzen ere, kontuan izanez gero gaur egun indarrean dagoen zerga ordenantza, 6.epigrafean arautzen dela zerga egitea, subjektua, eta abar. Orduan, planteatzen diren aldaketak bi direla: alde batetik, tarifa egokitzea kopurua Igorrek planteatzen duen moduan, orduan aldaketa hori joango zuten puntu horretara, hau da, i) tarifa. Bestetik, idazkaritzatik proposatutakoa, eta diruzaintzak balidatuta "en normas de aceptación de la tarifa" 2. paragrafoan izango zela ordezkatzeko, hau da, gaur egun dagoen paragrafoa ordezkatzeko eta zehaztea proposatzen dena teknikoki gero tokatzen denean, aukera dagoenean, prorratak aplikatu ahal izateko.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, esan du azaldu zutela aurreko merkatu plazako batzarrean.

Lehendakari **Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV)** idazkariari galdetu dio ea lehenengo urgentzia bozkatu beharko duten.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, responde que no.

A continuación se inicia un debate en relación a dicho asunto.

La 1ª Teniente de Alcalde, **Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD)** señala con el acuerdo de todos que se leerá el Pleno, al inicio.

La Secretaria, **Sra. Oleaga Larrinaga** indica que sobre el punto no dictaminado comenta a los asistentes que se propone, que se va a aprobar si se tiene en cuenta la ordenanza fiscal actualmente vigente. Es decir, que se regula en el epígrafe 6 el hecho imponible, el sujeto, etc.

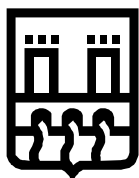
A efectos de seguridad jurídica de como quedaría la propuesta de modificación de esa ordenanza el cambio se sitúa en el apartado 4 i) referido a la tarifa que sería sustituir la cuantía referida anualizada por la que propone Igor, eso por un lado.

Y luego en normas de aplicación de la tarifa sería sustituir el apartado 2 completo, la redacción que tiene actualmente, por el que se propone porque es ese apartado tal y como se propone es el que permite realizar en los supuestos de hecho habilitados para ello la prorrata.

Señala que son dos tipos de modificaciones.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, dice que lo explicaron en la reunión anterior convocada para tratar el tema del mercado de abastos.

La Presidenta, **Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV)** pregunta a la secretaria si tendrán que votar primero la urgencia.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak erantzun dio teknikoki haxe dela "ratificación de su inclusión en el orden del día".

Adierazi du urgentzia, ostera, izango litzatekeela puntua gai zerrendan agertzen ez denean.

Eta oraingoan gehiengo sinplearekin nahiko izango zela baina balidatu (ratificar) egin behar dela puntu hori nahiz eta gai zerrendan egon, diktamena ez dagoelako. Adierazi du aipatutakoa izango zela berezitasun bakarra.

Carlos David Garcia Fernandez (PP)

jaunak galdetu du ea diktamen bat bozkatzea izango litzatekeen.

Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, irizpena eman gabeko puntu bat gai zerrendan sartu dela berrestea dela erantzun da, eta gehiengo soila nahikoa izango litzatekeela.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, batzarra amaitutzat eman du.

La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga le responde que técnicamente sería lo siguiente: "ratificación de su inclusión en el orden del día".

Indica que sería urgente si no aparece en el orden del día.

Y que esta vez con la mayoría simple sería suficiente pero que habra que validar (ratificar) ese punto aunque esté en el orden del día, porque no esta el dictamen.

Indica que la única particularidad sería la mencionada.

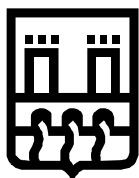
El portavoz, **Sr. Carlos David Garcia Fernandez (PP)** pregunta a ver si sería como votar un dictamen.

La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga le responde que es ratificar la inclusión en el orden del día de un punto no dictaminado y que bastaría una mayoría simple.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, da por terminada la reunión.

Eta gai zerrendan jasotako gaiekin amaitu denez, 13:07an, Lehendakari andreak, bilkura amaitutzat eman du, eta nik, idazkaria naizen aldetik, horren guztiaren fede ematen dut.

Y habiendo finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del Día, siendo las 13:07 horas, por la Presidenta, da por finalizada la sesión; de todo lo cual yo, como Secretaria, doy fe.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea-OHIKOA
Junta de Portavoces-ORDINARIA

Akta 2025eko ekainak 23

Acta 23 de junio de 2025

Mireia Elkoroiribe Josune Escota Bisbal
Zenikaonandia

Jesica Ruiz Perez

Iker Urkiza Quilez

Jorge Varela Dorrio

Carlos David Garcia
Fernandez

Teresa Oleaga
Larrinaga

Jokin Palacio Perez